



Omega 1310 Movement Parts (1)

Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

CALIBRE 1310

29 Q SCS CALD CORR CORH

CORS STS 8P



PIECES DE RECHANGE · SPARE PARTS · PIEZAS DE RECAMBIO · ERSATZTEILE · PEZZI DI RICAMBIO

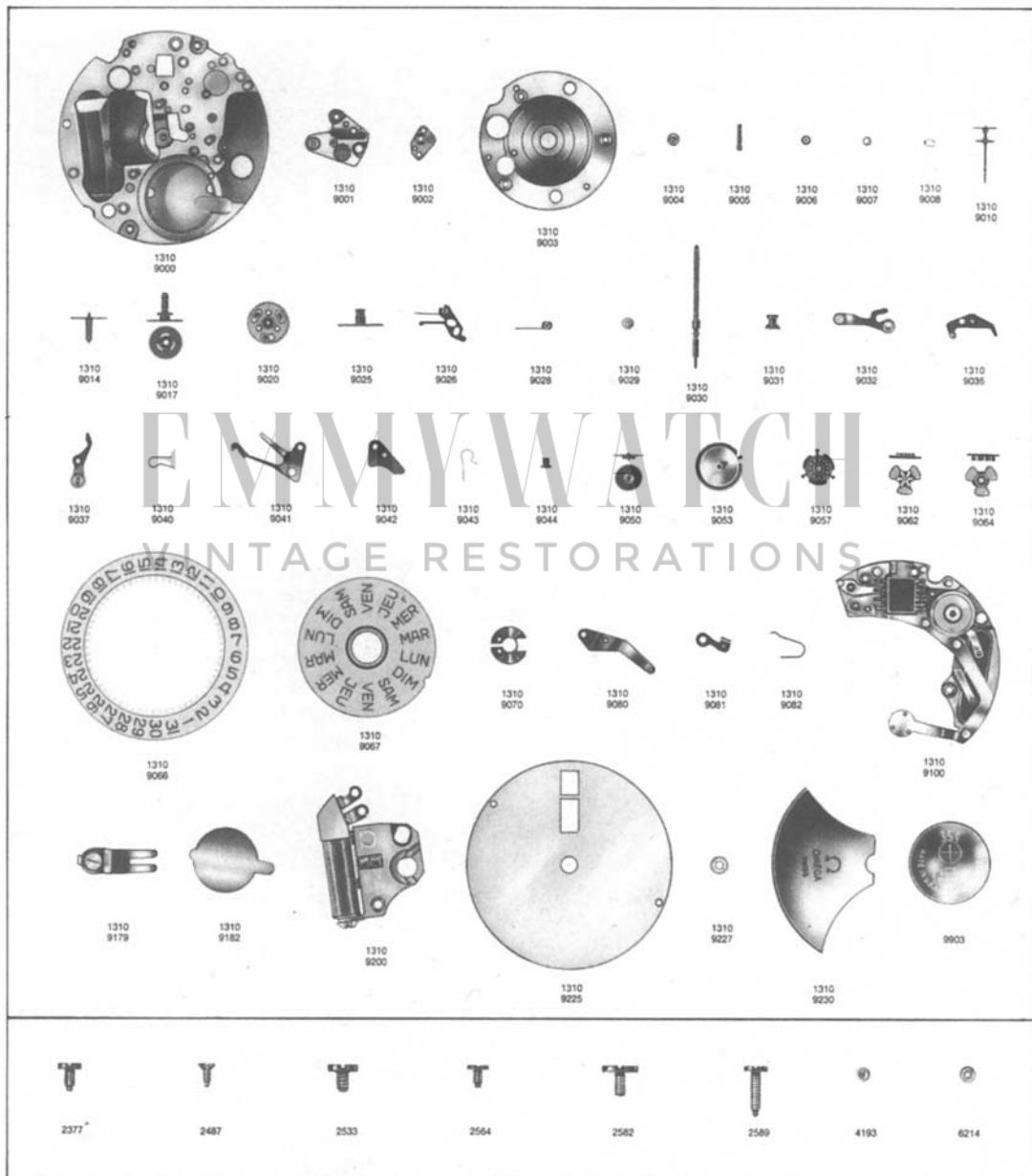
Le N° du calibre se trouve sur le pont de rouage

The calibre No. is on the wheel train bridge

El número del calibre se encuentra en el puente de rodaje

Die Kaliber-Nr. befindet sich auf der Räderwerkbrücke

Il numero del calibro si trova sul ponte del ruotismo



∅ d'encageage 29,00 mm
Hauteur totale 6,35 mm
Fréquence 32 768 Hz



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1310.9000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
1310.9001	Pont de rouage Le N° du mouvement se trouve sur cette pièce	Wheel train bridge The movement No. is on this piece	Puente de rodaje El N.º de máquina se encuentra en esta pieza	Räderwerkbrücke Die Werknummer befindet sich auf diesem Stück	Ponte del ruotismo Il numero del movimento si trova su questo pezzo
1310.9002	Pont de moyenne	Third wheel bridge	Puente de rueda primera	Kleinbodenrad-kloben	Ponte della ruota media
1310.9003	Plaque de maintien de quantième	Date indicator guard	Placa de sujeción del indicador de fecha	Halteplatte für Datumanzeiger	Placca di guardia del calendario
1310.9004	Incabloc de roue de seconde	Incabloc for center second wheel	Incabloc de rueda de segundos	Incabloc für Sekundenrad	Incabloc della ruota dei secondi
1310.9005	Tube de centre	Center pipe	Tubito de centro	Zentrumlagerrohr	Tubo di centro
1310.9006	Chaton d'Incabloc de roue de seconde	In setting for center second wheel	Chatón del Incabloc de rueda de segundos	Incabloc Steinfutter für Sekundenrad	Castone d'Incabloc della ruota dei secondi
1310.9007	Pierre contre-pivot de roue de seconde	Cap jewel for center second wheel	Piedra contrapivote de rueda de segundos	Deckstein für Sekundenrad	Pietra controperno della ruota dei secondi
1310.9008	Fixateur de pierre contre-pivot de roue de seconde	End-piece holder for center second wheel	Sujetador de piedra contrapivote de rueda de segundos	Decksteinhalter für Sekundenrad	Fermo della pietra controperno della ruota dei secondi
1310.9010	Roue de seconde, H1	Center second wheel, H1	Rueda de segundos, H1	Sekundenrad, H1	Ruota dei secondi, H1
1310.9014	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota media
1310.9017	Roue de centre avec chaussée, H1	Center wheel with cannon pinion, H1	Rueda de centro con cañón de minutos, H1	Minutenrad mit Minutenrohr, H1	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, H1
1310.9020	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minuteria	Wechselrad	Ruota della minuteria
1310.9025	Roue des heures, H1	Hour wheel, H1	Rueda de horas, H1	Stundenrad, H1	Ruota delle ore, H1
1310.9026	Plaquette de cliquet de retenue	Retaining click plate	Plaquita de trinquete fijo	Platte für Sperrklinke	Placchetta del cricco di ritenuta
1310.9028	Cliquet de retenue	Retaining click	Trinquete fijo	Sperrklinke	Cricco di ritenuta
1310.9029	Excentrique de plaquette de cliquet de retenue	Eccentric for retaining click plate	Excéntrica de plaquita de trinquete fijo	Exzenter für Platte für Sperrklinke	Eccentrico della placchetta del cricco di ritenuta
1310.9030	Tige de mise à l'heure	Hand-setting stem	Tija de puesta en hora	Zeigerstellwelle	Albero di messa all'ora
1310.9031	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
1310.9032	Bascule principale	Main lever	Báscula principal	Hauptwippe	Bascula principale
1310.9035	Tirette	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
1310.9037	Bascule de mise à l'heure	Hand-setting yoke	Báscula de puesta en hora	Wippe für Zeigerstellung	Bascula di messa all'ora
1310.9040	Ressort de bascule principale	Main lever spring	Muelle de báscula principal	Hauptwippenfeder	Molla della bascula principale
1310.9040	Ressort de bascule de mise à l'heure	Hand-setting yoke spring	Muelle de báscula de puesta en hora	Wippenfeder für Zeigerstellung	Molla della bascula di messa all'ora
1310.9041	Ressort de tirette	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora

Calibre 1310

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1310.9042	Couvre-bascula principale	<i>Main lever cover</i>	Cubrebáscula principal	<i>Hauptwippe-Deckplatte</i>	Copri-bascula principale
1310.9043	Ressort de contact	<i>Contact spring</i>	Muelle de contacto	<i>Kontaktfeder</i>	Molla di contatto
1310.9044	Tête d'axe de tirette	<i>Head of setting lever axle</i>	Cabeza del eje de tirete	<i>Stellhebel-achsenkopf</i>	Testa dell'asse della levetta di messa all'ora
1310.9050	Renvoi double de quantième	<i>Double date setting wheel</i>	Rueda de transmisión doble de fecha	<i>Doppeltes Datumanzeigerstellrad</i>	Rinvio doppio del calendario
1310.9053	Mobile d'entraînement de quantième	<i>Date driving gear</i>	Móvil de arrastre de fecha	<i>Datumantriebsmobil</i>	Mobile conduttore del calendario
1310.9057	Mobile entraîneur de l'indicateur des jours	<i>Day indicator driving gear</i>	Móvil arrastrador del indicador de los días	<i>Tagesanzeigerantriebsmobil</i>	Mobile conduttore dell'indicatore dei giorni
1310.9062	Entraîneur de l'indicateur de quantième	<i>Date indicator driver</i>	Arrastrador del indicador de fecha	<i>Antrieb für Datumanzeiger</i>	Conduttore dell'indicatore del calendario
1310.9064	Croix de Malte de quantième	<i>Maltese cross for date</i>	Cruz de Malta de fecha	<i>Datummalteserkreuz</i>	Croce di Malta del calendario
1310.9066	Indicateur de quantième, T = 3 h - G = 3 h	<i>Date indicator, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicador de fecha, T = 3 h - G = 3 h	<i>Datumanzeiger, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicatore del calendario, T = 3 h - G = 3 h
1310.9067	Indicateur des jours (Indiquez la langue désirée)	<i>Day indicator (Indicate the desired language)</i>	Indicador de los días (Indiquen el idioma deseado)	<i>Tagesanzeiger (Geben Sie die gewünschte Sprache an)</i>	Indicatore dei giorni (Indicate la lingua desiderata)
1310.9070	Plaque de maintien de l'indicateur des jours	<i>Day indicator guard</i>	Placa de sujeción del indicador de los días	<i>Halteplatte für Tagesanzeiger</i>	Placca di guardia del indicatore dei giorni
1310.9080	Correcteur de quantième	<i>Date corrector</i>	Corrector de fecha	<i>Datumkorrektor</i>	Correttore del calendario
1310.9081	Commande de correcteur de quantième	<i>Operating lever for date corrector</i>	Mando del corrector de fecha	<i>Schalthebel für Datumkorrektor</i>	Comando del correttore del calendario
1310.9082	Ressort de commande de correcteur de quantième	<i>Operating lever spring for date corrector</i>	Muelle de mando del corrector de fecha	<i>Schalthebelfeder für Datumkorrektor</i>	Molla di comando del correttore del calendario
1310.9100	Module électronique	<i>Electronic module</i>	Modulo elettronico	<i>Elektronisches Modul</i>	Modulo elettronico
1310.9179	Bride de maintien de pile, vis montée	<i>Bridle for power cell with screw</i>	Brida de sujeción de pila, tornillo montado	<i>Batteriehaltebügel mit Schraube</i>	Brida d'appoggio della pila, vite montata
1310.9182	Isolation de contact de pile	<i>Insulator plate for power cell contact</i>	Aislador de pila	<i>Isolationsunterlage für Batterie</i>	Isolazione di contatto della pila
1310.9200	Module moteur	<i>Motor module</i>	Modulo motor	<i>Motor</i>	Modulo motore
1310.9225	Tôle de protection magnétique, dessous	<i>Iron magnetic protection, lower</i>	Chapa de protección magnética, debajo	<i>Magnetismus-schutzblech, unten</i>	Latta di protezione magnetica, sotto
1310.9227	Excentrique de moteur	<i>Eccentric for motor</i>	Excéntrica de motor	<i>Exzenter für Motor</i>	Eccentrico del motore
1310.9230	Tôle de protection magnétique, dessus	<i>Iron magnetic protection, upper</i>	Chapa de protección magnética, encima	<i>Magnetismus-schutzblech, oben</i>	Latta di protezione magnetica, sopra

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
9903	Pile	<i>Power cell</i>	Pila	<i>Batterie</i>	Pila
2377	Vis de pont de rouage	<i>Screw for wheel train bridge</i>	Tornillo de puente de rodaje	<i>Schraube für Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del ruotismo
2377	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite della molla della levetta di messa all'ora
2377	Vis de couvre-basculé principale	<i>Screw for main lever cover</i>	Tornillo de cubrebáscula principal	<i>Schraube für Hauptwippe-Deckplatte</i>	Vite del copri-bascula principale
2377	Vis de module électronique, courte	<i>Screw for electronic module, short</i>	Tornillo de modulo electrónico, corto	<i>Schraube für elektronisches Modul, kurze</i>	Vite del modulo elettronico, corta
2377	Vis de connexion-moteur	<i>Screw for motor connection</i>	Tornillo de conexión-motor	<i>Schraube für Motoranschluss</i>	Vite di connessione del motore
2377	Vis de module moteur, courte	<i>Screw for motor module, short</i>	Tornillo de modulo motor, corto	<i>Schraube für Motor, kurze</i>	Vite del modulo motore, corta
2487	Vis de plaque de maintien de quantième	<i>Screw for date indicator guard</i>	Tornillo de placa de sujeción del indicador de fecha	<i>Schraube für Halteplatte für Datumanzeiger</i>	Vite della placca di guardia del calendario
2487	Vis de pont de moyenne	<i>Screw for third wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda primera	<i>Schraube für Kleinbodenrad-kloben</i>	Vite del ponte della ruota media
2533	Vis de bride de fixation	<i>Screw for casing clamp</i>	Tornillo de brida de fijación	<i>Schraube für Werkbefestigungsbügel</i>	Vite della brida di fissaggio
2564	Vis de plaquette de cliquet de retenue	<i>Screw for retaining click plate</i>	Tornillo de plaquita de trinquete fijo	<i>Schraube für Platte für Sperrklinke</i>	Vite della placchetta del cricco di ritenuta
2582	Vis de module moteur, longue	<i>Screw for motor module, long</i>	Tornillo de modulo motor, largo	<i>Schraube für Motor, lange</i>	Vite del modulo motore, lunga
2589	Vis de module électronique, longue	<i>Screw for electronic module, long</i>	Tornillo de modulo electrónico, largo	<i>Schraube für elektronisches Modul, lange</i>	Vite del modulo elettronico, lunga
2589	Vis de masse	<i>Screw for earth</i>	Tornillo de masa	<i>Schraube für Masse</i>	Vite di massa
4193	Pierre de roue moyenne, dessus-dessous	<i>Jewel for third wheel, upper-lower</i>	Piedra de rueda primera, encima-debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben-unten</i>	Pietra della ruota media, sopra-sotto
6214	Bouchon de renvoi double de quantième, dessus	<i>Bushing for double date setting wheel, upper</i>	Aro de metal de rueda de transmisión doble de fecha, encima	<i>Zapfenfutter für doppeltes Datum-anzeigerstellrad, oben</i>	Boccola del rinvio doppio del calendario, sopra
6214	Bouchon de mobile d'entraînement de quantième, dessus-dessous	<i>Bushing for date driving gear, upper-lower</i>	Aro de metal de móvil de arrastre de fecha, encima-debajo	<i>Zapfenfutter für Datumantriebsmobil, oben-unten</i>	Boccola del mobile conduttore del calendario, sopra-sotto